

Distr.
GENERAL

A/48/690/Add.1
28 March 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البند ١٣٦ من جدول الأعمال

تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

		الصفحة	الفقرات
أولا	- مقدمة	٢	٤ - ١
ثانيا	- توسيعات ولاية قوة الأمم المتحدة للحماية	٢	٧ - ٥
ثالثا	- تقديرات تكاليف توسيع ولاية قوة الأمم المتحدة للحماية للفترة من	٣	١٠ - ٨
رابعا	- التبرعات	٤	١١
خامسا	- الاجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين	٤	١٢

المرفقات

الأول	- تقدير تكاليف الاحتياجات الإضافية لقوة الأمم المتحدة للحماية للفترة من	٥	١ نيسان/ابril إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤
الثاني	- تقدير تكاليف الاحتياجات الإضافية لقوة الأمم المتحدة للحماية للفترة من	٧	١ نيسان/ابril إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤: معلومات تكميلية

أولاً - مقدمة

- ١ - طلب مجلس الأمن في قراره ٩٠٠ (١٩٩٤) المؤرخ ٤ آذار/مارس ١٩٩٤، من جميع الأطراف في البوسنة والهرسك التعاون مع قوة الأمم المتحدة للحماية في تعزيز الاتفاق الذي تم التوصل اليه في ٩ شباط/فبراير ١٩٩٤ بشأن وقف إطلاق النار في سراييفو وما حولها؛ وتحقيق الحرية الكاملة لانتقال السكان المدنيين والسلع الإنسانية إلى سراييفو ومنها وداخلها. وإزالة جميع العقبات التي تعرقل حرية الانتقال، والمساعدة على عودة الحياة الطبيعية إلى المدينة.
- ٢ - وقد بينت في تقرير الأمين العام إلى مجلس الأمن المؤرخ ١١ آذار/مارس ١٩٩٤^(١) المسؤوليات الإضافية التي ستضطلع بها قوة الأمم المتحدة للحماية فيما يتصل بقرار المجلس ٩٠٠ (١٩٩٤) والزيادة المقترحة في قوامها.
- ٣ - وطلب المجلس أيضاً في قراره ٩٠٠ (١٩٩٤) إلى الأمين العام أن يعين موظفاً مدنياً أقدم لإجراء تقييم شامل ووضع خطة عمل شاملة لإعادة الخدمات العامة الأساسية في مختلف مقاطعات سراييفو، بخلاف مدينة بالي؛ وإنشاء صندوق استئماني للتبرعات لهذا الغرض.
- ٤ - وقرر مجلس الأمن في قراره ---- (١٩٩٤) المؤرخ --- آذار/مارس ١٩٩٤، أن يأخذ بتوسيع ولاية قوة الأمم المتحدة للحماية لتنفيذ الترتيبات المتعلقة بوقف إطلاق النار وضمان حرية التنقل في سراييفو وحوليه، وزيادة قوامها بإضافة ١٥٠ مراقباً عسكرياً و ٨٢٥ من أفراد الوحدات و ٢٧٥ من مراقببي الشرطة المدنية.

ثانياً - توسيع ولاية قوة الأمم المتحدة للحماية

- ٥ - في أعقاب الاتفاق الذي تم التوصل اليه في ٩ شباط/فبراير ١٩٩٤ بشأن وقف إطلاق النار والتدابير المتعلقة بالأسلحة الثقيلة في سراييفو وحوليه، بدأت قوة الأمم المتحدة للحماية في تنفيذ شتى الترتيبات المتفق عليها بين حكومة جمهورية البوسنة والهرسك والممثل الخاص للأمين العام وبين الطرف الصربي البوسني والممثل الخاص للأمين العام. وتشمل ترتيبات وقف إطلاق النار والتجريدة من الأسلحة هذه في سراييفو عدة مهام جديدة، مثل وضع وحدات تابعة لقوة الأمم المتحدة للحماية على طول خط المواجهة بين قوات حكومة البوسنة وقوات صرب البوسنة، ومراقبة سحب الأسلحة الثقيلة من دائرة نصف قطرها ٢٠ كيلومتراً من سراييفو أو وضعها تحت سيطرة قوة الأمم المتحدة للحماية.

- ٦ - وفيما يلي المهام الإضافية التي ستضطلع بها قوة الأمم المتحدة للحماية بقصد ما سلف ذكره:

- (أ) رصد وقف إطلاق النار على طول خطوط المواجهة بوساطة دوريات ومراكز مراقبة;
- (ب) إنشاء موقع لتجميع الأسلحة الثقيلة;
- (ج) رصد الأسلحة الثقيلة التي لا تسلم;
- (د) مراقبة منطقة الاستبعاد لمنع عودة أي أسلحة ثقيلة;
- (هـ) نقل الأسرى وحمايتهم أثناء التبادل;
- (و) المساعدة في إصلاح المراافق.

٧ - وبغية تنفيذ هذه المهام في سراييفو وحولها، زيد قوام قوة الأمم المتحدة للحماية بإضافة ٢٠٠ من أفراد السوقيات والدعم. وتشمل هذه الوحدات كتيبة واحدة للسوقيات (١٠٠٠)؛ وكتيبة مهندسين (٥٠٠)؛ وسرية استطلاع خاصة (١٥٠)؛ وسرب طائرات هليكوبتر (١٥٠) وثمانين وحدات لتحديد موقع إطلاق النار (٤٠٠). وفيما يتعلق بالعمليات في وسط البوسنة، اقتضى الأمر زيادة قوام القوة بأربع كتائب مشاة ميكانيكية (٤٠٠)؛ وكتيبة واحدة للسوقيات مجهزة للنقل والإمداد بالوقود (٦٠٠)؛ وكتيبة مهندسين مجهزة لإصلاح الطرق، ومد الجسور وإزالة الألغام (٥٠٠)؛ وسرية للقوات الخاصة مجهزة لرصد نشاط القناصة (١٥٠)؛ و ١٥٠ مراقبا عسكريا؛ و ٢٧٥ من مراقبى الشرطة المدنية.

ثالثا - التكاليف التقديرية لتوسيع ولاية قوة الأمم المتحدة للحماية للفترة

من ١ نيسان/أبريل الى ٣١ تموز/ يوليه ١٩٩٤

٨ - أذنت الجمعية العامة للأمين العام، بموجب قرارها ٢٣٨/٤٨ المؤرخ ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤، بالدخول في التزامات من أجل تشغيل قوة الأمم المتحدة للحماية بمعدل لا يتجاوز إجماليه ٩٦٢ ٤٣٠ ٩٥ دولاراً (صافيه ٩٤ ٥٤٦ ٧٧٠ دولاراً) شهرياً للفترة الممتدة من ١ نيسان/أبريل الى ٣٠ تموز/ يوليه ١٩٩٤، إذا قرر مجلس الأمن استمرار العملية بعد ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤. ويستند هذا الإذن إلى تقديرات التكاليف الواردة في المرفق السابع لتقرير الأمين العام عن تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية المؤرخ ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤ (A/48/690/Corr.3)؛ التي لا تشمل تكاليف الزيادة في القوة التي أذن بها قرار مجلس الأمن --- (١٩٩٤).

٩ - وتبلغ التكاليف الإضافية المتعلقة بتوسيع ولاية قوة الأمم المتحدة للحماية، بما فيها، الاحتياجات المتعلقة بالبدء، ما إجماليه ١٨٠ ١٥١ ٩٣٢ ٧٠٠ دولار (صافيه ١٥٠ ٩٣٢ ٧٠٠ دولار) للفترة الممتدة من ١ نيسان/

ابريل الى ٣١ تموز/ يوليه ١٩٩٤. وهذه الاحتياجات الإضافية لا يمكن تلبيتها من إذن الالتزامات الحالي الذي نص عليه قرار الجمعية العامة .٢٣٨/٤٨

١٠ - ويطلب إعداد تقديرات دقيقة للميزانية المزيد من الوقت لجمع وتقدير معلومات تفصيلية عن احتياجات توسيع الولاية، ويقترح توفير موارد إضافية لقوة الأمم المتحدة للحماية لفترة الولاية الحالية لتغطية تكاليف العملية الموسعة. وستدرج تقديرات التكاليف التفصيلية للفترة من ١ نيسان/ابريل ١٩٩٤ في تقرير الأمين العام عن تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية الذي سيقدم إلى الجمعية العامة في موعد لا يتعدي ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤ وفقاً لقرار الجمعية .٢٣٨/٤٨

رابعاً - التبرعات

١١ - طلب مجلس الأمن، في الفقرة ٤ من قراره ٩٠٠ (١٩٩٤) إلى الأمين العام إنشاء صندوق استئماني لتلقي التبرعات من أجل استعادة الخدمات العامة الأساسية في سراييفو. وأنشئ الصندوق الاستئماني في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٤. ولم ترد حتى الآن أي تبرعات لهذا الصندوق الاستئماني.

خامساً - الاجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين

١٢ - لكي توفر لقوة الأمم المتحدة للحماية الموارد اللازمة، بما في ذلك شراء المعدات ووزع الأفراد العسكريين والمدنيين الإضافيين. يطلب من الجمعية العامة أن توفر لقوة الأمم المتحدة للحماية إذناً إضافياً بالدخول في التزامات بمبلغ إجماليه ١٨٠ ١٥١ ٠٠٠ دولار (صافيه ٧٠٠ ٩٣٢ دولار) للفترة من ١ نيسان/ابريل الى ٣١ تموز/ يوليه ١٩٩٤ وقسمة مبلغ إجماليه ٨٠٠ ٨٤٣ ٤٨ دولار (صافيه ٥٠٠ ٥٩٦ دولار).

الحواشي

.S/1994/291 (١)

المرفق الأول

تقدير تكاليف الاحتياجات الإضافية لقوة الأمم المتحدة للحماية
للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	التكاليف المتكررة	تكاليف البدء	
			١ - تكاليف الأفراد العسكريين
١ ٨٦٩,٠	١ ٧٣٤,٠	١٣٥,٠	(أ) المراقبون العسكريون
١٩ ٧٠ ٦,٤	١٨ ١٣٩,٤	١ ٥٦٧,٠	(ب) الوحدات العسكرية
١ ٦٣٣,٤	١ ٦٣٣,٤	-	(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
			٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
١ ٥٧١,٤	١ ٣٤٠,٤	٢٣١,٠	(أ) الشرطة المدنية
٢ ٢٩٩,٨	٢ ١٧٠,٦	١٢٩,٢	(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
٢ ٤٣٢,٢	٢ ٤٣٢,٢	-	(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون
-	-	-	(د) متظاهرو الأمم المتحدة
-	-	-	(ه) الموظفون المقدمون من الحكومات
-	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المدنيون
٣٧ ٥٨٤,٠	٣ ٩٨٤,٠	٣٣ ٦٠٠,٠	٣ - أماكن العمل/الإقامة
٤ ٠٠٠,٠	٤ ٠٠٠,٠	-	٤ - عمليات اصلاح الهياكل الأساسية
٣١ ٧٣٨,٠	٥ ٢٩٤,٠	٢٦ ٤٤٤,٠	٥ - عمليات النقل
			٦ - العمليات الجوية
-	-	-	(أ) عمليات طائرات الهليكووتر
١ ٥٥٦,٠	١ ٤٧٦,٠	٨٠,٠	(ب) الطائرات الثابتة الأجنبية

المجموع	التكاليف المتكررة	تكاليف البدء	
-	-	-	(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية
-	-	-	(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
-	-	-	٧ - العمليات البحرية
٩ ٦٢٧,٠	١ ٣٨٣,٠	٨ ٢٤٤,٠	٨ - الاتصالات
٢٧ ٤١٥,٠	٦١٥,٠	٢٦ ٨٠٠,٠	٩ - المعدات الأخرى
٦ ٠٣٣,٠	٣ ٣٩٧,٠	٢ ٦٣٦,٠	١٠ - اللوازم والخدمات
-	-	-	١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
١٤٤,٠	١٤٤,٠	-	١٢ - برنامج الاعلام
-	-	-	١٣ - برنامج التدريب
١ ٥٨٨,٠	٥٨٨,٠	١ ٠٠٠,٠	١٤ - برنامج إزالة الألغام
-	-	-	١٥ - المساعدة المقدمة في مجال نزع السلاح والتسيير
١ ٥٤٠,٠	٧٠,٠	١ ٤٧٠,٠	١٦ - الشحن الجوي والسطحى
-	-	-	١٧ - نظام المعلومات الادارية المتكامل
١٩٥,٥	١٩٥,٥	-	١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
٢٤٧,٣	٢٤٧,٣	-	١٩ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
١٥١ ١٨٠,٠	٤٨ ٨٤٣,٨	١٠٢ ٣٣٦,٢	١٩-١ المجموع، البنود
(٢٤٧,٣)	(٢٤٧,٣)	-	٢٠ - الایرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
١٥٠ ٩٣٢,٧	٤٨ ٥٩٦,٥	١٠٢ ٣٣٦,٢	المجموع الصافي
-	-	-	٢١ - التبرعات العينية
١٥٠ ٩٣٢,٧	٤٨ ٥٩٦,٥	١٠٢ ٣٣٦,٢	مجموع الموارد

المرفق الثاني

تقدير تكاليف الاحتياجات الإضافية لقوة الأمم المتحدة للحماية للفترة من

١ نيسان/أبريل إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤: معلومات تكميلية

أولاً - بارامترات التكاليف

١ - حسبت هذه التقديرات، حيثما انطبق ذلك، استناداً إلى بارامترات التكاليف المبينة أدناه.

١ - بدل الإقامة لأفراد البعثة

٢ - سيدفع بدل الإقامة لأفراد البعثة لجميع المراقبين العسكريين، ومراقبى الشرطة المدنية، والموظفين المدنيين الدوليين بالمعدلات التالية: (أ) ١٥٠ دولاراً للشخص في اليوم في أول ٣٠ يوماً؛ و (ب) ١٢٠ دولاراً للشخص في اليوم فيما بعد ذلك في البوسنة والهرسك؛ و (ج) ١١٠ دلاورات في اليوم بعد ذلك في جميع المواقع الأخرى.

٣ - المعدلات المذكورة أعلاه قابلة للزيادة بنسبة ١٥ في المائة في أول ٣٠ يوماً وبنسبة ١٠ و ٢٥ في المائة فيما بعد ذلك للموظفين الذين برتبة مد - ٢ / مد - ١.

٤ - السفر

٤ - حسبت تكاليف سفر المراقبين العسكريين ومراقبى الشرطة المدنية والموظفين المدنيين الدوليين ذهاباً إلى منطقة البعثة على النحو التالي: (أ) المراقبون العسكريون - ٩٠٠ دولار؛ و (ب) مراقبو الشرطة المدنية - ١٠٥٠ دولاراً؛ و (ج) الموظفون المدنيون الدوليون - ٧٠٠ دولار.

٥ - وتقدر تكاليف سفر أفراد المشاة وأفراد الدعم إلى منطقة البعثة على أساس ترتيبات سفر جماعي بمبلغ ٢٣٠ دولاراً للشخص في المتوسط للسفر داخل أوروبا وبمبلغ ٨٠٠ دولار للشخص للسفر خارج أوروبا. ويقدر أن ٦٠ في المائة من السفر سيكون داخل أوروبا و ٤٠ في المائة خارج أوروبا.

٦ - وسيتحمل المتعهد تكاليف سفر الموظفين التعاقديين الدوليين من منطقة البعثة وإليها.

٣ - تقدیرات تکالیف المراقبین العسكريین

٧ - تستند تقدیرات تکالیف المراقبین العسكريین إلى وصول ١٥٠ مراقباً على مراحل وفقاً للجدول الزمني الوارد في الجدول ١.

الجدول ١
 الجدول الزمني لوصول المراقبين العسكريين

مجموع الأشخاص/ الشهور	عدد الشهور	مجموع الأشخاص/ الأيام	عدد الأيام	عدد أفراد	تاريخ الوزع
١٧٥	٣,٥	٥٤٠٠	١٠٨	٥٠	١٥ نيسان/أبريل
٢٥٠	٢,٥	٧٨٠٠	٧٨	١٠٠	١٥ أيار/مايو
٤٢٥		١٣٢٠٠		١٥٠	المجموع

٤ - تقدیرات تکالیف أفراد الوحدات

٨ - تستند تقدیرات تکالیف أفراد الوحدات إلى وصول ٦٠٥٠ فرداً على مراحل خلال هذه الفترة وذلك من القوام المأذون به وهو ٢٥٠، ٨، ٢٥٠، وفقاً للجدول الزمني المبين في الجدول ٢.

الجدول ٢
 الجدول الزمني لوصول أفراد الوحدات

مجموع الأشخاص/ الشهور	عدد الشهور	مجموع الأشخاص/ الأيام	عدد الأيام	عدد أفراد	تاريخ الوزع
٤٣٧٥	٣,٥	١٣٥٠٠	١٠٨	١٢٥٠	١٥ نيسان/أبريل
٧٢٥٠	٢,٥	٢٢٦٢٠٠	٧٨	٢٩٠٠	١٥ أيار/مايو
١٠٥٠	١,٥	٣٢٩٠٠	٤٧	٧٠٠	١٥ حزيران/يونيه
٦٠٠	٠,٥	٢٠٤٠٠	١٧	١٢٠٠	١٥ تموز/ يوليه
١٣٢٧٥		٤١٤٥٠٠		٦٠٥٠	المجموع

٥ - تقدیرات تکالیف مراقبی الشرطة المدنية

- ٩ - تستند تقدیرات تکالیف مراقبی الشرطة المدنية إلى وصول ٢٢٠ من أفراد الشرطة على مراحل في هذه الفترة وذلك من القوم المأذون به وهو ٢٧٥، وفقا للجدول الزمني الوارد في الجدول ٣.

الجدول ٣ - الجدول الزمني لوصول مراقبی الشرطة المدنية

مجموع الأشخاص/ الشهور	عدد الشهور	مجموع الأيام/ الأيام	عدد الأيام	عدد المراقبين	تاريخ الوزع
٥٢,٥	٣,٥	١ ٦٤٠	١٠٨	١٥	١٥ نيسان/أبريل
١٠٠,٠	٢,٥	٣ ١٤٠	٧٨	٤٠	١٥ أيار/مايو
١٠٥,٠	١,٥	٣ ٢٩٠	٤٧	٧٠	١٥ حزيران/يونيه
٤٧,٥	٠,٥	١ ٦١٥	١٧	٩٥	١٥ تموز/ يوليه
٣٠٥,٠		٩ ٦٤٥		٢٢٠	

٦ - تقدیرات تکالیف الموظفين المدنيين

- ١٠ - تستند تقدیرات التکالیف إلى ما مجموعه ٩٨٩ موظفاً مدنياً إضافياً (٣٦ من فئة الفنية وما فوقها و ١٢ من فئة الخدمة الميدانية و ١١ من فئة الخدمات العامة، و ١٨ من فئة خدمات الأمن، و ٤٥٨ موظفاً محلياً و ٤٥٤ موظفاً تعاقدياً دولياً) وفقا للجدول الزمني للوزع الوارد في الجدول ٤.

الجدول ٤

الجدول الزمني لوصول الموظفين المدنيين

المجموع	١٥ تموز / يوليه ١٩٩٤	١٥ حزيران / يونيو ١٩٩٤	١٥ أيار / مايو ١٩٩٤	١٥ نيسان / أبريل ١٩٩٤	الرتبة
الموظفوون الدوليون					
١	-	-	-	١	امين عام مساعد
١	-	-	-	١	مد - ٢
٣	-	-	٢	١	مد - ١
٢	-	١	-	١	ف - ٥
٩	٣	٣	٢	١	ف - ٤
٩	٤	٢	٢	١	ف - ٣
١١	٣	٣	٤	١	ف - ٢
١٢	٤	٣	٢	٣	فئة الخدمة الميدانية
١١	٣	٣	٢	٣	فئة الخدمات العامة
١٨	-	٩	٩	-	فئة خدمات الأمن
٧٧	١٧	٢٤	٢٣	١٣	المجموع الفرعي
٤٥٨	١٦٠	١٦٠	٧٩	٥٩	المحليون
٤٥٤	٢٠٠	٢٠٠	٥٤	-	التعاقديون
٩٨٩	٣٧٧	٣٨٤	١٥٦	٧٢	المجموع

٧ - الموظفوون الدوليون والمحليون

١١ - تقدر مرتبات الموظفين المعينين دولياً على أساس معدلات التكاليف العادلة المعمول بها في نيويورك للموظفين في الفئة الفنية وما فوقها وفئة الخدمات العامة وفئة خدمات الأمن. وتقدر أيضاً مرتبات الموظفين المعينين محلياً على أساس صافي التكلفة و تستند إلى جداول المرتبات المحلية المطبقة في منطقة البعثة.

٨ - الموظفون التعاقديون الدوليون

١٢ - تغطي تقديرات التكلفة الاستعامة بعدد يبلغ ٥٤٥ من الموظفين الدوليين على أساس تعاقدي بتكلفة سنوية متوسطة تبلغ ٥٥٥ دولار للشخص الواحد، بما في ذلك بدل المأكل. ويتضمن بند استئجار الأماكن مبلغ ٣١٥ دولاراً للشخص شهرياً.

٩ - عمليات النقل

١٣ - تستند تقديرات التكلفة لعمليات الإصلاح، والصيانة، وقطع الغيار، والبنزين، والزيوت، ومواد التشحيم، وتؤمن المسؤولية تجاه الطرف الثالث، إلى الوصول التدريجي لـ ٥٤٨ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ١٥٠٠ مركبة مملوكة للوحدات. كما يراعى في تقديرات التكلفة لهذه الأصناف خفض بنسبة ١٠ في المائة للمركبات غير المستخدمة على الطرق.

ثانياً - الاحتياجات

بدولارات الولايات المتحدة

١ - تكليف الأفراد العسكريين
(أ) المراقبون العسكريون

١ ٨٦٩ ٠٠٠

١٤ - الاعتماد مرصود تحت هذا البند لتغطية بدل إقامة أفراد البعثة (١ ٧١٩ ٠٠٠ دولار) والسفر (١٣٥ ٠٠٠ دولار) وبدل الملبس والمعدات (١٥ ٠٠٠ دولار) لـ ١٥٠ مراقباً عسكرياً.

١٩ ٧٠٦ ٤٠٠

(ب) الوحدات العسكرية

١٥ - تغطي تقديرات التكاليف تسديد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات لتغطية الأجور والبدلات (٣٠٠ ١٣٩٠٠ دولار) بالإضافة إلى عامل استعمال لتغطية تكاليف العتاد الشخصي والأسلحة الشخصية لأفراد الوحدات (٣٠٠ ٩٢٩ دولار) بالمعدلات العادلة التي وافقت عليها الجمعية العامة، وحصلت الإعاقة بمعدل قدره ٦,٥٠ دولارات للشخص الواحد في اليوم (٦٠٠ ٢٠٠ دولار)، وبدل يومي قدره ١,٢٨ دولار للشخص الواحد (٦٠٠ ٥٣٠ دولار)، وبدل الإجازة الترويحية ولوازم الرعاية (١٧٩ ٢٠٠ دولار)، والسفر إلى منطقة البعثة (٥٦٧ ٠٠٠ ١ دولار).

٤٠٠ ٦٣٣

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

١٦ - أدرج اعتماد لتسديد النفقات للحكومات المساهمة بقوات عن تكاليف المعدات المملوكة للوحدات المقدمة لوحداتها بناء على طلب الأمم المتحدة (١٦٦ ٧٠٠ دولار) ولتسديد المبالغ التي دفعتها الحكومات لأفرادها العسكريين في حالات الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض الناتجة عن الخدمة مع قوة الأمم المتحدة للحماية. على أساس مبلغ متوسطه ٤٠٠ ٧٠٠ دولار، (٤٦٤ ٧٠٠ دولار)، ويحتسب تقدير التكلفة السنوي على أساس ١ في المائة من متوسط القوام الشهري للمراقبين العسكريين والوحدات والشرطة المدنية.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

٤٠٠ ٥٧١

(أ) الشرطة المدنية

١٧ - الاعتماد مرصود تحت هذا البند لتغطية بدل الإقامة لأفراد البعثة (٤٠٠ ٣١٨ ١ دولار) وتكاليف السفر (٢٣١ ٠٠٠ دولار) وبدل الملبس والمعدات (٢٢٠ ٠٠٠ دولار) لعدد يبلغ ٢٢٠ من مراقبين الشرطة المدنية.

٨٠٠ ٢٩٩

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

١٨ - الاعتماد مرصود لتغطية تكاليف ٥٣٥ موظفاً مدنياً، لأداء المهام الفنية والإدارية للبعثة، ويتضمن مرتبات الموظفين الدوليين (١٠٠ ٥٧١ دولار) ومرتبات الموظفين المحليين (٧٠٠ ٤٩٤ دولار) وتكاليف العامة للموظفين (٥٠٠ ٤٩٦ دولار) وبدل الإقامة لأفراد البعثة (٣٠٠ ٦٠٨ ٣٠٠ دولار) وتكاليف السفر إلى منطقة البعثة (٢٠٠ ١٢٩ دولار).

١٩ - سيعين منسق خاص، برتبة أمين عام مساعد، ليعمل تحت سلطة الممثل الخاص للأمين العام ليوغوسلافيا السابقة. وسيقوم الممثل الخاص بإعداد تقييم شامل وخطة عمل شاملة، بالاشتراك مع حكومة جمهورية البوسنة والهرسك، وبالتشاور أيضاً مع جميع السلطات المحلية ذات الصلة، من أجل استعادة الخدمات العامة الأساسية في شتى مقاطعات سراييفو، خلاف مدينة بالي. وستكون لهذا المسؤول سلطة مساعدة حكومة جمهورية البوسنة والهرسك والعمل على تنفيذ الخطة، وذلك بالتعاون الوثيق مع جميع السلطات المحلية ذات الصلة والممثلين المحليين للأمم المتحدة.

٢٠٠ ٤٣٢

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون

٢٠ - تغطي تقديرات التكاليف الاستعاضة بـ ٤٥٤ من الموظفين التعاقديين الدوليين.

(د) متطوعو الأمم المتحدة

٢١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

(ه) الأفراد الذين تقدمهم الحكومات

٢٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

(و) مراقبو الانتخابات المدنيون

٢٣ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٣٧ ٥٨٤ ٠٠٠

(٣) أماكن العمل/إليوae

٤٤ - الاعتماد مرصود لتغطية تكاليف استئجار مكاتب وأماكن للسكن (١٠٦٩ ٠٠٠ دولار)، وتعديل وتجديد الأماكن عن طريق ترتيبات تعاقدية (٣٩٠ ٠٠٠ دولار)، والمرافق (٥٢٥ ٠٠٠ دولار) والمباني السابقة التجهيز (٦٠٠ ٠٠٠ دولار).

٤ ٠٠٠ ٠٠٠

(٤) إصلاحات المبادرات الأساسية

٤٥ - تغطي تقديرات التكاليف نفقات إجراء إصلاحات وتجديدات للطرق والجسور ومرافق المطارات.

٣١ ٧٣٨ ٠٠٠

(٥) عمليات النقل

٤٦ - الاعتماد مرصود لشراء ٥٨٤ مركبة، بما فيها ٢٣٢ شاحنة بضائع ووحدات ثقيلة (٠٠٠ ٨٠٠ ٢٥ دولار)، واستئجار مركبات (٦٧٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات للورش (٦٤٤ ٠٠٠ دولار) وعمليات الإصلاح والصيانة وقطع الغيار للمركبات المملوكة للأمم المتحدة والمركبات المملوكة للوحدات على السواء (٧٤٠ ٠٠٠ ٢ دولار)، والنفط والزيوت ومواد التزلق (١٦٤٩ ٠٠٠ ١ دولار) والتأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير (٠٠٠ ٢٣٠ دولار).

(٦) العمليات الجوية(أ) عمليات طائرات الهليكووتر

- ٢٧ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

١ ٥٥٦ ٠٠٠ (ب) الطائرات الثابتة الأجنحة

- ٢٨ - الاعتماد مرصود لاستئجار طائرة ثابتة الجناحين (٨١٠ ٠٠٠ دولار) ووقود الطائرات (٦٦٦ ٠٠٠ دولار) والطلاء والاحصار (٨٠ ٠٠٠ دولار).

..... (ج) بدل الإقامة لأطقم الطائرات

- ٢٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

..... (د) التكاليف الأخرى للعمليات الجوية

- ٣٠ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

..... (ـ) العمليات البحرية

- ٣١ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٩ ٦٢٧ ٠٠٠ (ـ) الاتصالات

- ٣٢ - تتضمن تقديرات التكاليف اعتماداً لمعدات الاتصالات الاصافية ل توفير الاتصالات الداخلية بين مقر البعثة وسراييفو/وسط البوسنة بالإضافة إلى جميع الاتصالات الخارجية (٩٨٣ ٠٠٠ ٧ دولار)، وقطع الغيار واللوازم (٨٥٤ ٠٠٠ دولار) ومعدات الورش والاختبار (٢٦١ ٠٠٠ دولار)، واستئجار أجهزة مرسلة مستجيبة تستخدم السواتل، واتصالات السواتل، والمحطات الطرفية ورسوم الاستعمال والبريد والهاتف والحقيقة (٥٢٩ ٠٠٠ دولار).

٢٧ ٤١٥ ٠٠٠ (ـ) المعدات الأخرى

- ٣٣ - الاعتماد مرصود لتغطية تكاليف أثاث المكاتب (١٠٠ ٠٠٠ ٧٣٧ دولار)، ومعدات المكاتب (٧٣٧ ٠٠٠ دولار)، ومعدات تجهيز البيانات (٤٣٥ ٠٠٠ ١ دولار)، والمولدات (٩ ٨٢٥ ٠٠٠ ١٧٥ دولار) ومعدات المراقبة (٩٧٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)، وصهريج البنزين بالإضافة إلى معدات القياس (٩٧٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)، والمعدات الطبية ومعدات طب

الأسنان (٦٧٠٠ دolar)، ومعدات الاقامة (٧٦٩٠٠ دolar) ومعدات متعددة (٤١٦٠٠ دolar)، ومعدات الدفاع الميداني (٢٤٠٠ دolar)، ومعدات التبريد (٣٨٠٠ دolar)، وعمليات الاصلاح والصيانة وقطع الغيار (٦١٥٠٠).

اللوازم والخدمات - ١٠ -

٤- الاعتماد مدرج للخدمات التعاقدية والخدمات الأخرى بما فيها خدمات غسل الملابس والتنظيف واللاقة والحاكة الخاصة باقرار الوحدات.

(ب) لوازم متنوعة ٨١٣ ٠٠

- تشمل الاحتياجات تحت هذا البند القرطاسية ولوازم المكاتب (١٨٠ دolar)، وللوازم الطبية (٧٥٧ دolar)، ومواد الاصحاح والتنظيف (١٥٠ دolar)، وللوازم الكهربائية (٩٠ دolar)، وللوازم الزي الرسمي والأعلام والشارات والسترات الواقية من الشظايا والخوذات (٩٣٦ دolar)، ومخزونات الدفاع الميداني (٨٥٠ دolar) ومستودعات الامداد والمستودعات العامة (٨٥٠ دolar).

- ١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات

- ٣٦ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

- ١٢ - برنامج الأعلام ١٤٤ ٠٠٠

٣٧ - أدرج اعتماد لتفصيل تكاليف لوازم معدات الإعلام مثل الأشرطة والأفلام، وتكلف مواد الطباعة مثل الملصقات والكتيبات والأزرار.

- ١٣ - برنامج التدريب

- ٣٨ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٤ - برنامج إزالة الألغام ٥٨٨ ٠٠١

٣٩ - الاعتماد مرصود لتخطيئة تكاليف المعدات واللوازم، والخبراء التقنيين الخارجيين واستئجار مرافق التدريب، ونفقات التشغيل العامة.

- المساعدة المقدمة في مجال نزع السلاح والتسيير

٤٠ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

١٦ - الشحن الجوي والسطحي

٤١ - تشمل الاحتياجات تحت هذا البند وزع المعدات المملوكة للوحدات (٤٧٠ ٠٠٠ دolar) وتكاليف الشحن ودفع رسوم التخلص غير المدرجة تحت بنود أخرى (٧٠ ٠٠٠ دolar).

- نظام المعلومات الادارية المتكامل

٤٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم

٤٣ - وفقاً للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب الدعم لعمليات حفظ السلم، يرصد اعتماد تحت هذا البند على أساس ٨,٥ في المائة من مجموع تكاليف الموظفين المدنيين الواردة تحت البند ٢ (ب) أعلاه.

١٩ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

٤٤ - وردت تكاليف الموظفين على أساس صاف تحت بند الميزانية ٢ (ب). ويمثل التقدير الوارد تحت هذا البند الفرق بين إجمالي الأجرور وصافيها، أي مبلغ الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة، وفقاً للنظام الاداري لموظفي الأمم المتحدة.

٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين . . .

٤٥ - قيدت الاحتياجات للاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين، المدرجة تحت بند النفقات ١٩ من الميزانية تحت هذا البند بوصفها إيرادات آتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين، وستقييد

لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة في قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول ديسمبر ١٩٥٥. ويقيد لحساب الدول الأعضاء رصيد في الصندوق يتناسب مع معدلات اشتراكاتها في ميزانية قوة الأمم المتحدة للحماية.

- ٢١ - التبرعات العينية

٤٦ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.
